

Telegraful

Organ național-bisericesc

Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu



Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Lupta credinței

E veche și neîncetată lupta credinței. Creștinismul a cunoscut-o dela început, pentru că totdeauna a avut adversari și dușmani. A luptat fără odihnă și fără încetare, fiind neîntrerupt în istorie o putere vie, o forță militantă împotriva curentelor de degradare spirituală.

Dar, pare că nici odată n'a avut o opoziție atât de îndârjită și numeroasă ca astăzi.

Avem semne și dovezi să credem și să mărturisim, în contra tuturor vracilor mincinoși, că n'a sosit și nu va sosi niciodată apusul religiei, nici moartea sufletului. Știința contemporană, ori cât de înaintată ar fi, nu are nici în clin nici în mănecă cu Dumnezeu, cu sufletul, și cu nemurirea lui.

Totuși, tabera adversă veghează cu ochii deschiși și atacă cu vehemență tezaurul religios-moral al omenirii, deplin incredințată că aduce folos real secolului nostru, atât de înaintat în civilizație mecanică. De aceea, niciodată nu s'a cerut atâta ingenioasă sfortare intelectuală și morală, pentru a organiza cu succes armata credincioșilor, în «lupta

cea bună» a credinții mântuitoare.

În acest scop se cere curaj, muncă și devotament. Mai ales «trebuie predicat convertirilor» și păgânilor deopotrivă, fiindcă aproape nu-i mai poți deosebi pe unii de ceilalți.

Lupta credinții vii și active, a credinții însoțite de viață fără de prihană, a credinții care trăiește în deplină armonie cu faptele iubirii creștine, este singurul remediu împotriva păgânilor agresivi și ultimul mijloc de recucerire a sufletelor pentru Împărăția lui Dumnezeu.

Predica de pe Munte și toată partea dinamică din Evanghelia Mântuitorului trebuie valorificată: stabilizată în inimi și schimbată în valuta faptelor bune, cinstite și drepte.

Actuala criză economică nu se va rezolva definitiv fără concursul efectiv al credinții. Pentru că, criza economică se reduce — ca or ce criză — la criză morală, care în ultima analiză se rezolvă numai prin credință.

Să ai credință și «după credință să-ți îndreptezi viața». Ori, fără credință tare și adevărată, reformele momentane amână numai inevitabilul dezastru, care are rolul de a umplea golul din urma credinții absente.

Sufletele goale, ca și cele curate, totdeauna sânt pândite de ispita marilor căderi. De aceea au trebuință de straja credinții neadormite și de lupta eroică și mucenicească pentru a o întrona în drepturile ei firești, deci înăscute și legitime.

În vremea când o bună parte din știință a ajuns pe mâni criminale, când materialismul practic și ateu este aproape dominant în lume, lupta credinții străbune trebuie reluată, organizată și intensificată prin o generală, unanimă și conștientă acțiune ortodoxă. În numele Mântuitorului Hristos și încălzii de focul chemării sacre, precum erau odinioară prorocii și apostolii, sfinții și mucenicii.

Înaintașii noștri au fost apărătorii creștinismului la porțile Orientului. Nu au cunoscut altă luptă, decât lupta creștinătății împotriva păgânătății. Avem prin urmare o frumoasă și pilduitoare tradiție.

De altă parte, în timpuri mai îndepărtate, imperiul roman cădea sub loviturile propriilor lui conducători și a crizelor economice, care l-au subminat și i-au lăncetizat viața și organismul lui mare și găunos. — Aceleași cauze produc aceleași efecte.

Deci la luptă, — pentru credința mântuirii, și vom birui, pe cum și Hristos a biruit.

Pr. Il. V. Felea.

Recensământul populației

— Scopul și utilitatea lui —

În Martie 1930 adunarea deputaților a votat proiectul de lege pentru facerea unui recensământ general al populației României în anul 1930. Războiul a transformat țara atât din punct de vedere geografic, cât și din punct de vedere politic.

România nouă diferă din multe raporturi de regatul vechiu. Înainte eram o națiune omogenă și cu o singură limbă; astăzi sântem un stat cu o configurație demografică variată.

Cum sânt grupate aceste minorități în diferite părți ale țării; care este forța lor numerică; cum se caracterizează și se deosebesc ele după neam, religie, limbă?

Eată chestiuni care interesează în gradul cel mai înalt și care nu pot fi lămurite decât prin recensământ exact, sincer și complet.

Recensămintele vechi, nici cel din 1913 din vechiul regat, nici cel din provinciile liberate, nu mai pot reprezenta, astăzi, nici pe departe, situațiunea reală, fiindcă prea multe prefaceri s'au produs în compoziția populației, prin război și prin evenimentele ce-au precedat.

Nu cunoaștem până astăzi nici măcar cifra globală a populației României, ear statisticele oficiale sânt pline de date contradictorii.

FOIȘOABA

Mentalitate de cinematograful

Un preot arată, în revista reformatorilor din Oradea, impresiile sale dobândite de curând, vizitând un mare oraș oarecare.

Am fost deună zi — scrie preotul reformat — la un mare oraș în afaceri de familie. Fiind zi de Duminică, m'am dus la biserică. Am numerat evlavioșii de față: erau abea vreo trei sute, deși biserică putea să cuprindă trei mii.

Seara am mers la cinematograful. Palat strășnic, strălucit. Incap 4—5 mii de privitori. Tot colțul era tixit. Biletul îmi spune: Așa-i în fiecare zi; de două ori, zilnic. Cincizeci, de mii de oameni vin aici pe săptămână.

M'am gândit adânc asupra lucrului.

Înainte cu 20 ani biserică era plină de două ori în fiecare Duminică, unii nici nu mai aveau loc. Astăzi? au lărgământ prea deajuns...

Care să fie pricina? Predicatorul nu poate să fie; căci celce vestește cuvântul în biserică de mai sus, este și azi acelaș care fusese înainte cu 20 de ani: orator de seamă, plăcut, impresionant.

Adevărata cauză o găsim în mentalitatea schimbată a oamenilor: aceasta este *mentalitatea de cinematograful*. O dispoziție sufletească ce sboară ca fluturile dela un obiect la altul. Incapabilă d'a-și concentra atențiunea asupra unui singur obiect. De aceea rămâne superficială și deșartă.

Această dispoziție, flușturatecă, superficială, este efectul cinematografulor cu filmele lor, ce știu să ruleze atât de repede.

Tocmai din acest motiv partea covârșitoare a generației mai tinere de astăzi nu știe să gândească logic. E nerăbdătoare față de tot ce nu e senzațional și picant.

Filmul la care am asistat, era ceva inofensiv. Dar nesfârșit de sec și gol. Nu făcea apel nici cătră minte, nici cătră simțiri. Simple trivialități. Masa enormă le află totuși foarte delicioase și le aplauda fermecat. Eată ce-i place mulțimii actuale! Tot ce nu-i dă «de gândit». Lozinca zilelor noastre este: «Să nu ne dați nimic de meditat».

De aceea bisericile se despopulează. De aceea predicile sânt nesimpatice. Ele îndeamnă spre gândire mai adâncă, — de care omul de azi se îngrozește în toată forma.

Ce să facă biserică în fața acestei mentalități? Care să-i fie atitudinea?

«Trebuie să se acomodeze!» — i se zice de pretutindeni.

Vorbă înțeleaptă, dar prea cu două tășuri.

Vestirea cuvântului prin «acomodare» poate să treacă foarte ușor în spectacol de vulgaritate.

O sectă își vestește deunăzi, într'un

ziar din Londra, programul serviciului divin. Și, ca să-și atragă credincioșii, le spune și titlul predicii. Ear acest titlu sună: «Tundeți-vă părul».

Aceasta nu însemnează alt ceva, decât mentalitate de cinematograful. la vestitorul cuvântului.

Așa degenerază «acomodarea»... în mâinile celor nechemați.

Apostolii nu făptuiau astfel. Nu căutau grația ieftină a oamenilor. Și de aceea au ieșit biruitori.

Bine zicea, nu de mult, un preot din America:

«Dacă biserică se susține numai prin serate de ceai, înghețată și glume, biserică aceea s'a depărtat, cu toată siguranța, de Isus Hristos».

Dar toate acestea sânt lucruri negative. Ce este pozitivul? Pentru sufletele serioase, care să fie îndrumarea sigură? Ce are să facă păstorul sufletesc în fața nepăsării maseilor? Care să fie calea mijlocie pozitivă? Nu-i alta decât următoarea:

«Ori sântem ascultați, ori nu

Cine este azi în măsură să calculeze măcar cu o aproximație populațiunea Bucureștilor? În anumite lucrări oficiale se menține vechea cifră de la finele anului 1915, de 347.933 locuitori (bazată pe recensământul dela 1913), pe când în altele se arată: 800.000; 750.000; 637.000; iar controlul dela 1927 a fixat populațiunea capitalei la 472.036 suflete!

Iată de ce necesitatea unui recensământ este indiscutabilă, căci numai prin el s'ar putea umplea lipsurile care azi minează fundamentul însuși al statistice noastre oficiale.

Pentru recensământul, care este o operă grea și costisitoare, să poată da rezultate bune și folositoare, trebuie să fie preparat din vreme și executat în condițiuni tehnice ireproșabile.

„Asociațiunea“ la Caransebeș

Membrii «Asociațiunii» pentru literatura română și cultura poporului român «Astra» se convoacă la *adunarea generală*, ce se va ținea în Caransebeș, în zilele de Duminecă 12 și Luni 13 Octomvrie 1930.

Programa adunării: Duminecă, 12 Octomvrie 1930, la ora 9 a. m.: Serviciu divin în biserică-catedrală.

Ora 11: Ședința I: Deschiderea adunării generale; înscrierea delegaților; raportul general al Comitetului central pe anul 1929/1930; alegerea comisiunilor pentru: examinarea raportului general, cenzurarea socotelilor, candidarea președintelui și a membrilor Comitetului central pe un period de 5 ani (1930/931—1934/935), ș. a.

Luni, 13 Octomvrie 1930, la ora 10 a. m.: Ședința II-a cu rapoartele comisiunilor.

După prânz la ora 5: Ședința festivă a secțiilor științifice-literare.

sântem, avem datoria sfântă d'a proclama cu credință evanghelia Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos. Cu iubire față de semenii noștri, cu deplină lealitate față de Învățătorul nostru, dar fără târgueală cu nici un fel de «split» al vremilor».

Astfel de *fideliitate* a salvat religia în toate timpurile. «Fidelitatea celor puțini».

În zilele întunecului au salvat situația totdeauna aceia, cari fluturau lumina *curată*.

Aceasta e datorința noastră, croită de Isus Hristos!

Teoria vieții lungi

Cu două mii de ani înainte de nașterea științei exacte, a formulat Budha tânguirea neamului omenească prin astfel de cuvinte: «Acesta-i adevărul sfânt despre durere, o amilor. Durere e nașterea, durere bătrânețea, durere boala, durere moartea».

În fața acestor spaime caută refugiu omenească în explicațiile filozofiei și în mângăierile religiei.

Sfântul Apostol Pavel, în Epistola sa către romani, pune în perspectivă sufletele dreptcredincioase

Congresul dela Cernăuți

Al treilea congres al preoților misionari ortodocși români din țară s'a deschis, în 28 Septemvrie 1930, în sala eparhială din Cernăuți, după ce în catedrală I. P. S. Sa Mitropolitul *Nectarie* al Bucovinei, cu mare asistență, a celebrat serviciul divin.

În cuvântul său de deschidere a congresului înaltul prelat spune:

La noi misionarismul e ceva cu totul nou. La noi, nu era nevoie de misionarism. Poporul român e credincios prin tradiție și nu era nevoie să fie îndemnat spre creștinism. Războiul a schimbat mentalitatea. Diferențele curente sectare, comuniste etc., au viciat atmosfera, așa că s'a ivit și la noi necesitatea de a face misionarism.

Primul misionar creștin a fost însuși Mântuitorul, care a trimis în lume pe apostoli și pe preoți să-i răspândească cuvântul. «Precum m'a trimis pe mine Tatăl, așa vă trimit eu pe voi», a zis Mântuitorul și noi trebuie să-l urmăm. Misionarismul ortodox e de două feluri: extern, între necreștini, fără însă a face proselitism religios, și intern. Misionarismul intern urmărește întărirea credinței între creștini, luptă contra corupției și a tuturor patimilor și răzvrătirilor vremii. La noi în țară, în special sectarismul este dușmanul cel mare al credinței. Agitatorii sectarilor nu sânt numai omorători de suflete, dar și vrăjmași ai statului și neamului românesc. Pentru profesiunea de misionar trebuie multă blândețe și mai ales multă dragoste de oameni. Să învățăm a ne însuși aceste calități. Să creem instituții și societăți de caritate, similare celor din străinătate, să căutăm a infiltra religia cât mai adânc în toate actele vieții publice și particulare a credincioșilor. Problemele care ar fi de discutat la acest congres, sânt și mari, și multe. Să fim bucuroși dacă vom ajunge la rezultate parțiale, măcar. —

I. P. S. Sa Nectarie își termină cuvântarea aducând omagii M. Sale Regelui Carol II, și binecuvintează adunarea. —

I. P. S. Sa mitropolitul *Garie* al Basarabiei arată cu cătă bucurie a

fost primită în eparhia I. P. S. Sale vestea acestui congres misionar, pe pământul Bucovinei. Trebuie o clarificare a metodelor. Vremile sânt tulburi, și în deosebi dela misionari se cere un sistem de muncă. E nevoie de o consolidare în urma războiului mondial. Noi nu avem numai sectari, cari cred greșit în Dumnezeu, avem și ateii. Ateismul a dat comuniștii. Aceștia sânt cei mai mari dușmanii ai creștinismului. Dacă acei cu pretenții de învățătură nu pot face nimic împotriva comunismului, cu atât mai puțin țărani, cari sânt lăsați pradă dezarmată în mâinile pericolului roșu, la sate, mai ales, în tineret începe a se răspândi huliganismul.

I. P. S. Sa Gurie arată ce s'a făcut pe terenul misionarismului în eparhia Basarabiei. —

P. S. Sa *Grigorie* al Aradului, își exprimă bucuria că participă la acest congres. Biserica ortodoxă română are nevoie de un front unic de apărare. Să ne inspirăm dela marii noștri înșințași Veniamin Costache și Andrei Șaguna. În lupta noastră, asociația misionarilor va fi o fortăreață. Trebuie să ne creiem o comunitate de gândire și acțiune. Sânt creștini cari, astăzi în timpul supremei civilizații, urmează vechiul sistem al exploatarei popoarelor și jignesc astfel preceptele inițiale ale creștinismului. Dar nu e acum timpul să ne criticăm noi între noi, ci să luptăm. Avem lucruri mari de făcut. Pentru aceasta ne trebuie mult curaj și tenacitate. Trebuie să fim milostivi și să căutăm a ajuta pe nenorociții pe cari soarta i-a lovit cu diferite incapacități. La un congres adventist din Timișoara un preot adventist din Elveția a arătat ce au făcut adventiștii ca operă caritativă. Să nu ne arăfăm mai prejos nici noi. Dacă 1900 de ani n'am avut nevoie de străini ca să ne vorbească de Hristos, n'avem nevoie nici acum. Să accentuăm românismul ortodoxiei noastre. Nu mai avem nici o clipă de pierdut. Înainte cu curaj și tenacitate! Michel Angelo a lucrat patruzeci de ani să prindă în peatră chipul lui Moisi; noi, misionarii, să lucrăm vieți întregi să zugrăvim în sufletele românești chipul blând al lui Isus. Să ne aducem aminte de păgânul Timur-Leng, care, stând în fața unei

cetăți ce n'o putea cucerii, a învățat răbdare dela o furnică ce a urcat cu o sarcină grea, de 25 de ori zidul cetății, până ce a ajuns sus. Ne trebuie răbdare și solidaritate. Să nu ne îngrădăm în eparhii. Front unic să facem și vom birui. Episcopia Aradului, gata de luptă, aduce salutul ei cel mai călduros. —

Au urmat salaturile delegaților trimiși de autorități bisericesti, civile și militare.

Seara la ora 7 au continuat dezbaterile congresului. Sf. Sa Părintele *Sandru* (Cernăuți) face un amănunțit referat asupra activității misionare din Bucovina. S'au adus laude misionarilor din Bucovina. P. S. Sa arhierul *Leon Botoșăneanu* vorbește despre sectele din țara noastră. Arată că regiunile cele mai bătute de sectarism sânt Aradul și Oradea. P. S. Sa *Grigorie* al Aradului face o documentată replică, insistând în special asupra primejdiei baptiștilor. Sf. Sa părintele *Tarangul* (Suceava) face o serie de propuneri asupra anteproiectului de regulament despre învățământului religios; însp. mis. *Dărvărescu* despre necesitatea creării unei prese bisericesti, în special a unui cotidian.

Dezbaterile s'au încheiat la ora 11 seara. —

Ședința din ziua a doua se deschide sub președinția P. S. Sale *Grigorie* al Aradului.

I. P. C. Sa arhim. *Scriban* vorbește despre *monahismul în slujba misionarismului*. Sântem în drept de a fi alarmați pe pericolul sectarismului. Pentru combaterea acestuia, monahismul are un mijloc eficace. Dar călugării au fost slăbiți și monahismul aproape desființat la noi în țară. Avem un seminar monahal la Cernica, dar acest seminar n'are elevi. Sânt prin mănăstiri tineri, cari ar putea fi trimiși la seminar. Vorbitorul propune să se facă misiune între evrei și mohamedani.

DI prof. univ. *Cotos* (Cernăuți) vorbește despre *organizarea carității creștine* în organizmii bisericii ortodoxe-române, arătând că filantropia e ceva specific creștin, derivată fiind din cele trei simboluri inițiale ale creștinismului: nădejde, credință, dragoste. La noi s'a făcut puțin pe acest

viața eternă cu următoarele cuvinte: «Celor ce prin răbdarea lucrului bun, caută slavă și cinste și nestrăiciume, viața veșnică» (Romani 2, 7).

Progresul științei a recunoscut natura boalelor omenești și a găsit și vindecarea lor de multeori. A scrutat care sânt pricinuitorii epidemiilor, desvoltarea igienei micșorează și face mai puțin periculoase boalele, ear chirurgia produce operații minunate.

S'a relevat, că îmbătrânirea timpurie este mai ales consecvența modului de viață irațional, a hrănirii absurde.

Este dureroasă îmbătrânirea, fiindcă nu-i urmarea unui curs fiziologic, ci patologic; — dar știința are mijloace și poate, ca îmbătrânirea nefirească s'o schimbe în frumoasă îmbătrânire.

Omul de azi moare nu fiindcă ajunge la finalul vieții sale fixate de natură, ci pentru că îl doboară boala și «bătrânețea» comună.

Dacă știința prelungește viața omenească, oamenii la finalul vieții lungi se vor despărți fără durere de această lume: «Și-a trăit lov după pedeapsa aceea, ani o sută și șaptezeci, iar peste tot a trăit ani două sute patruzeci și opt, și-a văzut lov pe

fiii săi și pe fiii fiilor săi până la al patrulea neam. Și a murit lov bătrân și plin de zile, și este scris că eară se va scula el, împreună cu cari Domnul îi va învia», (Iov 42, 16).

Un erudit zice: «Problemele boalei, bătrâneții și morții, le-ar putea rezolva știința, dacă n'ar opri-o în calea ei triumfală neștiința poporului».

Domnul zice: «Va pieri poporul Meu, de vreme ce este fără știință».

Creatorul a pus sigilul atributelor Sale infinite asupra fiecărei plăsmuirii.

Marea natură este școala iubirii și bucuriei. Când ne obosește viața și stoarce din inima noastră frământată toată bucuria, atunci să ne refugiăm la sânul blând al ei. Pentru probele grele și tentațiile vieții ne va mângăia biserica lucitoare a libertății: marea natură.

Ear când vom simți, că ni-a rămas goală inima și acolo, atunci verosimil n'am dus cu noi sentiment de iubire și de bucurie. N'am căutat pe Creator în făpturile Sale.

Raza strălucitoare a iubirii și bucuriei divine aurește toate. Despre Dumnezeu vorbește marele univers, încât și în cel mai mărunț firicel de earbă observăm darul Lui. Bucurie

nevinovată cuprinde sufletul nostru și numai iubii îl putem pe Acela, care ni-a dăruit nouă astfel de viață înviorătoare. Pr. Cpt. *Dr. Potcaș*.

După 33 de ani

— Zi de doliu național —

Zilele acestea s'a făcut înmormântarea nefericitului explorator *Andrée* și a unuia din tovarășii săi, *Strindberg*, în pământul patriei lor.

Cadavrul celui alt explorator, *Knut Fraenkel*, n'a putut fi găsit până în prezent.

Ziua de 28 Septemvrie a fost în Suedia o zi de doliu național. Cum însă *Andrée* nu aparține numai patriei sale, ci întregii umanități, la doliul mare al Suediei au luat parte toate popoarele civilizate ale lumii.

Înainte cu 33 de ani, la 10 Mai 1897, s'a înapoiat dintr'o călătorie de studii în Asia celebrul explorator *Sven Heddin*.

La 13 Mai inginerul *Andrée*, primul laureat al premiului Nobel, dădu un banchet în cinstea savantului geograf, la care au luat parte numai 6 persoane.

Exploratorii, oameni profund religioși, nu iubesc nici sgomotul, nici

teren. Să ne luăm pildă dela creștinismul din străinătate, care a făcut imensă operă caritativă. Să nu uităm a studia și instituțiile filantropice ne-creștine.

Asupra acestei chestiuni iau cuvântul: arhimandritul Scriban, Popescu Zoia, dr. Tarangul, Petre Savin, pr. Costin, etc.

La ora 1 congresiștii au vizitat facultatea de teologie; la 3 d. a. a fost vizitată școala cantorală, fabrica de lumânări a eparhiei, internatul «Mitropolitul Vladimir» in internatul «Mitropolitul Nectarie».

In ședința de după amiază, s'a cetit referatul asupra subiectului «*Valoarea mistonară a Sf. Mărturisiri*». A urmat o ședință intimă unde s'a discutat asupra subiectului «Sf. tradițiune ca izvor al credinței».

In ziua următoare congresiștii au plecat in pelerinaj la mănăstirea Putna și apoi la Suceava. Aici s'a făcut închiderea congresului.

Intărirea neamului

— Ajutați părinții —

Unele țări încep să pună dări mari pe familiile fără copii, și să ajute cât mai mult familiile cu numeroși copii.

Italia a hotărât, cum știm, ca toți cei nensurați, dela 25 ani în sus, precum și cei căsătoriți și fără copii, sau numai cu câte unul și doi copii, să fie supuși unui impozit, din care să se premieze părinții cari au patru sau mai mulți copii, încurajând astfel de părinți să-și crească fiii și ficele sănătoși din toate punctele de vedere, sporind și întărind neamul și țara, careia aparțin.

La noi, la români, lucrul merge cam pe dos.

Bieții părinți cu familiile numeroase nu-și pot crește copiii în condiții prielnice, lipsiți fiind de cele necesare. Urmarea e că avem o mulțime de copii slabi, fără sânge și bolnăvicioși. Dacă nu vor fi ajutați la timp, sânt pierduți pentru țară. Și chiar dacă funcționarilor li se acordă dela stat un prea mic ajutor la primii trei copii, apoi acest procedeu dă lumii să înțeleagă că părinții nu tre-

bue să aibă mai mulți de 2 sau cel mult 3 copii. Și astfel lumea azi, cum vede, așa și face!

Nu de mult am citit într'un ziar, că într'un sat românesc, la graniță cu Ungaria, până la război, populația românească era de cinci ori mai numeroasă decât cea neromână. Azi românii din acest sat sânt mai puțini de cinci ori decât minoritarii.

In părțile basarabene avem sate cu câte 600—700 și 800 capi de familie, nude un se înregistrează decât 50—60, în loc de 200—300, nașteri pe an. Pricina e că părinții cu familiile numeroase azi sânt săraci și nu sânt ajutați.

Acestea arată cât de mult rău ne facem noi înșine și că poporul român pe zi ce trece scade: străinii se întăresc, ear românii slăbesc!

Când vom învăța să venim, cum se cade, în ajutorul părinților?

Un român.

In atențiunea profesorilor de religie

Manuale de religie aprobate de Sfântul Sinod

La clasa I liceală: Manualul: *Istoria sfântă a Vechiului și Noului Testament*, de: 1. Ec. I. Ionescu-N. Vasilescu, 2. Dr. Chiriac Dimancea-Ceaușeanu, 3. Constantinescu Lucaci-Crețu, 4. Toma Chiricuță, 5. Partenie I.-I. Popescu, 6. Ec. D. Georgescu, 7. D. Stănescu, 8. Ec. I. Țincocă, 9. Dr. I. Mihălcescu, 10. Petru Popescu, 11. Constantin Costache, 11. Dr. Barbu-Bizerea.

Clasa II liceală: Manualul: *Parabolele și învățăturile Mântuitorului*, de: 1. Har. Popescu-Vasilescu, 2. Ec. M. Bejenaru, 3. Dimancea-Ceaușeanu, 4. Toma Chiricuță, 5. I. Partenie-Popescu, 6. M. Pacu, 7. Econ. D. Georgescu, 8. Constantinescu Lucaci-P. Crețu, 9. D. Stănescu, 10. Ec. I. Țincocă, 11. Dr. I. Mihălcescu, 12. Prof. S. Mehedinți, 13. Petru Popescu, 14. Barbu-Bizerea.

Clasa III liceală: Manualul: *Istoria bisericăscă universală*, de autorii: 1. Dr. C. Dimancea-Ceaușeanu, 2. C. Dron, 3. Episcop I. Teodorescu, 4.

Ec. D. Georgescu, 5. Constantinescu Lucaci-Crețu, 6. Dumitru Stănescu, 7. Dr. I. Mihălcescu, 8. P. Popescu, 9. I. N. Vasilescu-Popescu Har. 10. M. Bejenaru, 11. Barbu-Bizerea.

Clasa IV liceală: Manualul: *Istoria bisericăscă ortodoxă-română*, de: 1. Dr. P. Vintilescu-Ionescu Popescu, 2. Dr. I. Lupaș, 3. Ec. D. Georgescu, 4. D. Stănescu, 5. P. Popescu.

Clasa V liceală: Manualul: *Dogmele bisericii ortodoxe*, de: 1. Dr. N. Ch. Dimancea-Ceaușeanu, 2. Ec. D. Georgescu, 3. Dr. I. Mihălcescu, 4. P. Popescu, 5. Pr. Ionescu-Diaconescu, 6. N. Vasilescu-Har. Popescu, 7. T. Chiricuță, 8. M. Bejenaru.

Clasa VI liceală: Manualul: *Morală creștină*, de: M. Pacu, 2. D. Georgescu, 3. Dron-Vuescu-Gheorghiuță, 4. P. Popescu, 5. T. Chiricuță, 6. P. Vintilescu, 7. Șerban Ionescu.

Clasa VII liceală: Manualul: *Apologetica*, de: 1. M. Bejenaru, 2. T. Chiricuță, 3. G. I. Savin, 4. Dr. I. Mihălcescu, 5. P. Popescu.

Pentru școale primare: Nicolae Crișmariu: Ist. biblice, bisericăști și Catechism.

INFORMAȚIUNI

Ministerul instrucțiunii a dispus ca școalele care poartă numele de «Regele Mihai» sau «Principele Mihai», să se numească pe viitor «*Marele Voevod Mihai*».

Regretabil. Din localitatea cu numele așa de neromânesc «*Diclosân-mărtin*» (u'ar fi oare vremea să i se schimbe?) se anunță că în ședința consiliului comunal s'a votat pentru clădirea neterminată a bisericii noastre ortodoxe de acolo o sumă de 50 mii de lei, — destul de neînsemnată pentru bugetul orașului. Comisia județeană însă n'a aprobat, ci a refuzat și acest mic ajutor pentru o biserică ortodoxă. Refuzul l-au făcut minoritarii, *sprizniți de «frații» noștri uniți*.

Termenul pentru schimbarea biletelor de 20 și de 5 lei se prelungește până la 1 Noemvrie 1930.

Șomajul. Inspectorii șefi de regiuni au ținut Sâmbătă conferință, la ministerul muncii, în vederea combaterii șomajului. S'a hotărât înființarea de comitete (neretriuite) locale în mai multe centre, între care și Sibiu, Brașovul, Clujul, Aradul, Lugojul ș. a. Comitetele vor face triajul șomerilor prin anchete la domiciliu, organizându-se ajutorarea în natură, prin cantine, sau eliberându-li-se lemne și alimente. Comitetele vor fi alcătuite din: primar, președintele delegației județene, un delegat patronal, un reprezentant al muncitorilor și delegații societăților de asistențe.

Americanii setoși. In Statele unite se continuă cu înverșunare lupta pentru introducerea regimului «umed» și anularea legii prohibiției. Chiar și partidul democrat american se pronunță pentru suprimarea acestei legi, spre marea bucurie a băutorilor și a cărciumarilor.

Sânge rece. Într'o prăvălie de bijuterii din Berlin se furisă, într'una din serile trecute, un tiner ca de 25 ani, amenințând cu revolverul pe soția patronului singură în prăvălie. Femeea nu se înspăimântă, când banditul îi zise: «bani, sau te împușc!» ci răspunse jăfuitorului: «Omule, nu te nenoroci. Dia nu știi, ce faci». Liniștea femeii dezarmă cu totul pe bandit, care își aruncă revolverul, și se lăsă liniștit să fie arestat.

In 4, 7, 10, 11 și 14 Octomvrie a. c. se vor executa trageri de artilerie pe terenul de instrucție Poplaca (lângă Sibiu). Bateriile vor fi instalate la râpa țigăniilor și vor trage înspre pădurea «Dreispitz». Tragerile se fac în zilele arătate începând dela ora 8—13. Se pune în vedere locuitorilor din Poplaca, Cristian, Turnișor, Sibiu, Rășinar, Cislădie, ca în zilele și orele arătate mai sus le este interzis accesul pe câmpul unde se fac tragerile, atât lor, cât și vitelor lor. Deasemenea le este interzis a frecventa șoseaua Sibiu—Poplaca în acele zile și ore. Locuitorilor le este interzis a se atinge de proiectilele ce eventual ar firămasse pe câmp, neexplodate, — ei sânt obligați ca atunci când vor găsi astfel de proiectile, să anunțe imediat primăria și postul de jandarmi respectiv.

mulțimea. Cei 6 oameni, strânși la un pahar de vin în jurul unor hărți și globuri geografice, se numiau: Andrée, Nansen, Amundsen, Sven Heddin, Strindberg și Fraenkel.

La 15 Mai 1897, Andrée, Strindberg și Fraenkel părăsiră capitala Suediei pentru totdeauna.

Ei au plecat la Tromsø.

De aici, după o călătorie de două săptămâni pe Oceanul Arctic, cei trei exploratori ajunseră în Insula Daneză, din arhipelagul Spitzberg, unde era hangarul balonului polar «*Oernen*» (Vulturul).

Activitatea începu pe această insulă în preajma solstițiului de vară.

Ziua era aici atât de mare, încât soarele nu apunea niciodată și descria cercuri tot mai mari în jurul cerului. Se știe că în ținuturile polare nu există zile și nopți ca la noi, ci o singură zi de șase luni, și o noapte de șase luni.

La 1 Iulie 1897 «*Oernen*» umflat cu 4.500 metri cubi de hidrogen era gata de pornire.

Vântul bătea însă neregulat din toate direcțiunile și în curând se deslănțuiră furtuni. Timpul nefiind favorabil plecarea la Pol ar fi trebuit iar amânată, cum au făcut la 1896.

«*Oernen*» se învățea în interiorul hangarului după jocul vânturilor.

Pregătirile au continuat totuși și pe timp rău.

Ultimele provizii fură imbarcate. În nacelă la 10 Iulie.

In noaptea de 10 spre 11 Iulie 1897 furtunile se potoliră și valuri mici liniștite începură să se arate pe Oceanul înghețat din direcțiunea spre miază-zi.

Era vântul așteptat de doi ani de zile.

Anemometrele arătară creșterea tot mai favorabilă a intensității curentului de aer.

Cum însă direcțiunea vântului se schimbă curând dela SW spre NE, ea nu mai era atât de încurajatoare.

Sosi și ziua de 11 Iulie 1897 Vântul de SW devenind tot mai puternic, aeronauții trebuiră să se decidă.

Andrée, și cei doi tovarăși ai săi, inginerul Fraenkel și fizicianul Strindberg, ținură consiliu timp de o oră pentru a decide: ori plecarea la Pol, dat fiind sensul parțial favorabil al brizei boreale, ori amânarea expediției pentru anul 1898.

Ținând seamă de indicațiunile hărților sinoptice, alcătuite chiar in aceea oră și de calculul probabilității

vremii în cele 48 ore ce trebuiau să urmeze, cei trei oameni de știință au decis imediata înălțare a aerostatului.

Ei au chemat șefii de echipe dând ordin să se procedeze cu cea mai mare repeziciune spre a nu perde vântul.

In maximum două ore «*Oernen*» trebuia să fie zvârlit de-odată în aer, ca o minge enormă, de forța sa ascensională, mărită de bătaia vântului.

Echipajul vaporului «*Svenskund*», care aduse pe exploratori dela Tromsø în Insula Daneză, fu chemat pe insulă pentru a da ajutor la ascensiunea uriașei aeronave.

«*Vulturul*» fu scos din hangar prin sfărâmarea zidurilor de lemn cu topoarele.

La ora 2 și jumătate cei trei exploratori luară loc în nacelă.

La o comandă, cei 200 lucrători și mateloți tăiară cablurile, in aceeaș clipă «*Vulturul*» se înălță ca o sferă imensă în atmosferă.

După câteva secunde cei trei eroi fură văzuți ca trei puncte mici în nacelă.

— «*Trăiască Andrée!*» izbucniră ca un glas dei 200 de oameni ce păreau aeronauților ca furnicile pe un câmp.

— «*Salutați scumpa noastră Suedie*», strigă Andrée din balustrada nacelii.

«*Oernen*» împins de vânt spre Nord-Est fu urmărit de oamenii din Insula Daneză, până deveni tot mai mic și dispăru ca un punct negru în albastrul în nesfârșit al cerului.

Din cei 50 de porumbei mesageri, luați de Andrée, unul singur a ajuns la destinație, aducând un mesagiu de însuși Andrée la 13 Iulie 1897, după 46 ore de zbor, arătând că vremea e frumoasă și totul e bine...

Timp de 33 de ani nu s'a mai știut nimic de soarta acestei expedițiuni, dar părerea unanimă era că acești trei eroi și-au găsit moartea pe banchiză.

Căldura, ajungând astă vară până în Oceanul înghețat, lagărul acestei nefericite expedițiuni a fost descoperit în Insula Albă, datorită topirii ghețurilor și zăpezii.

S'au găsit cadavrele lui Andrée și Strindberg, un jurnal al primelor 4 luni de călătorie, instrumente astronomice și câteva schelete de urși.

Sfârșitul trist al primului zbor spre Polul Nord a provocat cea mai puternică impresie în lume ce s'a cunoscut dela războiul mondial.

Nr. 616/1930

(79) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a Valea-Brad din protopopiatul Zarand, se publică concurs cu termen de 30 zile, dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele sânt următoarele:

1. Salarul dela stat, conform coalei B.

2. Stolele obișnuite.

Concurenții își vor înainta cererile și documentele convenite subsemnatului oficiu protopopesc, în termenul prescris, și candidații se vor prezenta în vreo Duminecă sau sârbătoare la biserică spre a face cunoștință cu credincioșii.

Brad, la 13 Septembrie 1930.

Oficiul protopopesc ort. român al Zarandului, în înțelegere cu consiliul parohial.

Ioan Andreiu
protopop

(81) 1—3

Concurs

Se publică concurs cu termen de 30 de zile, dela prima publicare în Telegraful Român, pentru întregirea parohiei de clasa III-a Cernatu, protopopiatul Brașovului.

Venitele sânt:

1. Locuință parohială bună.

2. Leafa dela stat.

3. Venitele stolare, stabilite în minim de organele bisericesti.

4. Sesiunea parohială aproape 4 jug. pământ arabil.

Concurenții vor avea să se prezinte în decursul răstimpului de concurs în parohie și în biserică, spre a fi cunoscuți și ascultați de credincioșii parohiei.

Cererile de concurs, însoțite cu toate actele doveditoare ale calificăției și ale serviciului îndeplinit până acum, sânt a se trimite, în termenul fixat de concurs oficiului protopopesc ort. român Brașov, Piața Prundului.

Oficiul protopopesc în baza hotărârii, Consiliului parohial

Brașov, în 26 Septembrie 1930.

Dr. I. Blaga
protopop.

Nr. 164/1930

(80) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiilor de cl. III-a Bogata-Olteană și Grânari, din protopopiatul Cohalm, se publică concurs cu termen de 30 zile, dela întâia apariție în Telegraful Român.

Retribuțiunile sânt:

Bogata-Olteană cu filia Dopca: întregirea dela stat, sesiunea parohială de 6 jug., plus 4 jug. ce stau încă sub arândă forțată, stola obișnuită în tract, 1½ ferdelă de porumb dela fiecare familie din materă și filie.

Grânari: întregirea dela stat; casă parohială cu pendințele necesare, sesiune parohială de 5 jug. 150 st. □ plus o grădină de 800 st. □ cu pomi roditori, câte 60 litri cereale (grâu, porumb, ovăs), dela fiecare fum de casă, stola obișnuită în tract.

Concurenții își vor înainta cererile acestui oficiu protopopesc, în termenul deschis, urmând a se prezenta în parohie, pe lângă observarea dispozițiilor reglementare, pentru a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopresbiterial ort. român Cohalm.

Cohalm (Rupea), 21 August 1930.

Alexandru Brotea
protopop.

Nr. 1309.

(78) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa III-a (a treia) Micfalău, protopopiatul Sf. Gheorghe, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele preoțești sânt cele fașionate pentru întregire dela stat: Casa parohială cu supraedificate și grădina de legume. Sesia parohială 6 jug. 200 st. □ arător și fânaș. Câte o ferdelă de porumb sfârmit și o ferdelă de ovăs dela cca 82 familii; câte ½ ferdelă porumb și ½ ferdelă ovăs dela cca 55 familii; câte o zi de lucru sau prețul dela pălmași, cca 30 familii. Ca competență de lemne de fag câte 30—15—5 lei dela familii repartizate în 3 clase. Stola obișnuită.

Concurenții își vor înainta cererile și documentele conform normelor în vigoare în termenul indicat acestui oficiu protopopesc, și până în 8 zile înaintea alegerii se vor prezenta în parohie spre a face cunoștință cu credincioșii.

Dela candidați se cere să poseadă și limba maghiară având a predica credincioșilor în această limbă.

Sf. Gheorghe, la 30 August 1930.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu consiliul parohial.

Aurel Nistor
protopop.

Biserica ortodoxă română Șugag

Nr. 78/1930

(42) 2—3

Publicațiune

Biserica ort. rom. Șugag, județul Alba, vinde prin licitațiune publică conform art. 49—106 al legii noi a Contabilității publice, materialul lemnos din pădurea bisericască așa numită «Dosul Mărtiniei» în cantitate de 10557 m. steri lemn de fag.

Prețul de strigare este 422,280 Lei, sub care preț materialul nu se va vinde.

Garanția de 42,228 Lei, se va depune la reprezentanța proprietarului înainte de începerea licitației.

Licitația se va ținea la primăria comunală din Șugag în ziua de 17 Octombrie 1930 ora 11 dimineața.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficioase, atât la Oficiul parohial din Șugag, cât și la Ocolul silvic Sebeș.

Pentru biserică:

George Perian
paroh

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare:

Vino după mine!...

Meditații pastorale mult folositoare Clerului din ziua de azi

de

Dr. IOSIF HRADIL

profesor de teologie

Prețul Lei 25.—, plus spese poștale Lei 10.—

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare cartea acum apărută

Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.

**Reverenzi preoțești**

După ultimele cerințe
Se execută în termenul cel mai scurt
posibil pe lângă preț convenabil la

Croitoria

(31) 3—7

Dumitru Dușleag

Sibiu, Târgul Peștelui Nr. 12

In depozit: Ștofe și brăne în permanență

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană din Sibiu:

Harta Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu
pe protopopiate

Intocmită de

Dr. CORNEL POPESCU
protopop

Prețul Lei 130.— lipită pe pânză.

A apărut în ediție nouă:

Frumoasa din Nor

și alte povești, de **E. HODOȘ**. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

A apărut

în a doua ediție revăzut și complectat

Tipicul bisericeii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preoților studenților în teologie și ale elevilor școlaelor normale

de

AUREL POPOVICIU

profesor la Școala Normală „Andrei Șaguna”

și se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. — Prețul Lei 100, plus spese poștale Lei 15.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate comanda

ACAFTISTUL

Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni

legat foarte fin, în plus, cu copcii și aurit. Prețul de Lei 400.—

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

CURS

de

Indrumări misionare

pentru folosirea studenților în teologie, preoților parohi și misionarilor eparhiali

de

Dr. VASILE GH. ISPIR

profesor la Facultatea de teologie din București.

Prețul Lei 440.—, plus spese poștale Lei 20.—

In editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane a apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană din Sibiu:

HRISTU ANDRUTSOS

profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de

Dr. DUMITRU STANILOAE

profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 400.—, plus spese poștale Lei 20.—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Cântări funebreale

pentru cor de bărbați, de:

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 30, plus spese poștale Lei 12.

A apărut, în a treia ediție, romanul:

MARTIRII,

de **Constanța Hodoș**, cu o prefață de Ion Gorun. București, Tip. I. Copuzeanu.

De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu. Prețul 60 lei, și porto.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

Introducere în sfintele cărți ale

Testamentului Vechiu

de Arhipresbiterul-Mitrofor **Dr. VASILE TARNAVSCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400.—. La comande se alătură Lei 20.— pentru spese poștale.

A apărut în Biblioteca

La Vatra sufletească a Neamului
Nr. IX

Cum s'a făcut unirea cu Roma în Ohaba-Forgaciu?
(Banat)

Demascarea unor siluiri și fraude
de

Dr. Gh. Ciuhandu

consilier-referent eparhial, Arad.

Se poate procura dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. Prețul Lei 25.—, plus spese Lei 5.—.